

KIRCHENNACHRICHTEN

der Ev.-Luth. Kirchgemeinden Naunhof, Klinga und Erdmannshain
Oktober – November 2016



Altes Taufgestell Klinga - Foto Ralf Saupe

Unser Titelbild zeigt das alte Taufgestell, das viele Jahrzehnte ein vergessenes Dasein fristete. Professor Andreas Michel, der Vorsitzende des Fördervereins Barockorgel Klinga, hat es aus einer dunklen Ecke des Kirchturmes ans Tageslicht geholt und dem Kirchenvorstand vor Augen gestellt, was für ein wertvolles Schmuckstück hier die Zeiten überdauert hat. Angefertigt wurde es 1810 vom Ammels-hainer Tischlermeister Johann Georg Keller. Dank einer großzügigen Spende und der Unterstützung durch die Untere Denkmalschutzbehörde befindet es sich zurzeit in Leisnig bei der Restauratorenwerkstatt Höhne & Steude. Zum Adventskonzert mit dem „Pelleas Ensemble“ am 1. Advent, Sonntag dem 27. November 2016 19:30 Uhr soll es seinen neuen (alten) Platz im Kirchenschiff der Klingaer Kirche wieder einnehmen. Für Taufen wird es allerdings dann immer noch nicht brauchbar sein, da es über keine Taufschale verfügt. Diese wollen wir nach altem Vorbild mehreckig mit geschweiften Ecken passgenau von Zinngießermeister Mann in Meißen anfertigen lassen.

Wem es ein Anliegen ist, mit seinem Geld etwas nachhaltig Gutes zu tun und wertvolles, heimatliches Kulturgut zu erhalten, findet hier eine nicht so häufige Möglichkeit dafür. Nähere Informationen erhalten Sie im Pfarramt.

Ein anderer Höhepunkt in diesem Jahr wird die Einführung der neuen „Lutherbibel 2017“. Aus Anlass des

500. Reformationsjubiläums wurde die Lutherbibel revidiert und wird bereits in diesem Jahr im Handel erhältlich sein. Im Reformationsgottesdienst am 31.10., 10:00 Uhr in der Naunhofer Stadtkirche wollen wir sie feierlich einführen und uns neu bearbeitete Stellen genauer ansehen. Es lohnt sich. An ca. 44% der Bibelverse wurden Veränderungen vorgenommen. 70 Experten haben insgesamt 2600 Wochen lang an der Revision gearbeitet. Martin Luther hatte das Neue Testament in nur 11 Wochen übersetzt.

Übrigens: Zu Luthers Zeiten kostete die Bibel so viel wie ein Ochse mit-samt des Karrens, heute so viel wie eine viertel Tankfüllung eines Mittelklassewagens.

8 km liefe man am Text der Lutherbibel entlang, wenn er in einer Zeile hintereinander geschrieben wäre, einschließlich seiner 41.000 Punkte und 74.000 Kommas. Doch wichtiger als Punkte und Kommas ist für Gottes Wort eine verständliche, einprägsame und lebendige Sprache. Genau daran wurde so intensiv gearbeitet. Und auch diese Revision wird nicht die letzte sein, denn: „Gelegentlich führt erst ein Fehler auf den richtigen Weg.“ (Konrad Adenauer). Eine fehlerfreundliche Lebenseinstellung wünscht Ihnen Ihr Pfarrer

PS:

„Erfahrungen

sind wie Fotos: aus Negativem wird Positives.“



Alan Ayckbourn

- Gesprächskreis 60 Plus – Dienstag, 11.10., 19:00 Uhr, Pfarrhaus Naunhof**
„Unsere Reise nach Vietnam“ – ein Bildervortrag von Birgit Winter.
- Mit J.S. Bach durchs Kirchenjahr – Mittwoch, 19.10., 18:00 Uhr, Stadtkirche**
Espen Melbø spielt Orgelwerke von J. S. Bach mit kurzer Einführung zu den Orgelwerken. Der Eintritt ist frei, um Kollekte wird gebeten.
- Stadtentdecker – Sonnabend, 22.10., 10-14:00 Uhr, Pfarrhaus Naunhof**
Wir wollen uns mit Menschen aus Naunhof treffen, die aus anderen Ländern zu uns geflüchtet sind. Wenn alles klappt, werden wir in das Haus „Paulchen“ eingeladen und dort mit Kindern und Erwachsenen sprechen, spielen, kochen, singen eben Dinge tun, um uns besser kennen zu lernen. Wie immer: Anmeldung unter uta.glinka@web.de und 2 Euro Beköstigungsbeitrag. Nähere Infos folgen dann per Mail.
- 159. Kirchenkonzert – 31.10., 18:00 Uhr, Stadtkirche Naunhof**
„Ein feste Burg“ – Max Reger-Abend zum 100. Todesjahr
Max-Reger-Projektchor Lea Eller – Alt
Solveig Weigel, Christopher Lichtenstein, Espen Melbø – Orgel
Eintritt: 10 €, 5 € (Schüler/Studenten/ALG II)
- Gesprächskreis 60 Plus – Dienstag, 08.11., 19:00 Uhr, Pfarrhaus Naunhof**
„Meine Zeit im Leipziger Zoo“
Vet.-Ing. Christa Bachmann erzählt, was sich hinter den Kulissen zutrug.
- Martinsfest – Mittwoch, 11.11, 17:00 Uhr Stadtkirche**
Nach der Andacht mit dem Martinsspiel ziehen wir mit Laternen durch die Stadt zur katholischen Kirche, wo wir die Martinshörnchen teilen.
- Mit J.S. Bach durchs Kirchenjahr – Mittwoch, 16.11., 18:00 Uhr, Stadtkirche**
Espen Melbø spielt Orgelwerke von J. S. Bach mit kurzer Einführung zu den Orgelwerken. Der Eintritt ist frei, um Kollekte wird gebeten.
- Naunhofer Abendmusik – 20.11., 18:00 Uhr, Stadtkirche Naunhof**
„Requiem für Fanny“ – Felix Mendelssohn Bartholdy:
Streichquartett d-Moll, Orgelsonaten in B-Dur und d-Moll
Reinhold-Quartett Espen Melbø – Orgel
Der Eintritt ist frei, um Kollekte wird gebeten.
- Adventskonzert – Sonntag, 27.11., 19:30 Uhr, Kirche zu Klinga**
Pelleas Ensemble
Elisabeth Grümmer – Oboe, Lisa Werhahn – Violine
Titus Maack – Violoncello



| | | | |
|--|---------------|---|---|
| Pfadfinder – Wölflingsgruppe Tobias Jahn, Tel: 0173 3907171 | | Sonnabend 10-14 Uhr | 05. November 03. Dezember (Stadtspiel) |
| Christenlehre Naunhof | 1.- 3. Klasse | dienstags | 15-16 Uhr, Grundschule |
| | 1.- 3. Klasse | mittwochs | 14:45-15:45 Uhr |
| Teenie-Kreis | 4.- 6. Klasse | mittwochs | 16:00-17:30 Uhr |
| Kirchenmäuse | | Sonnabend 9:30-11:00 Uhr | 29. Oktober |
| Konfirmanden | | | 17-19 Uhr, Pfarrhaus |
| | 7. Klasse | Donnerstag | 27.10., 10. u. 24.11. |
| | 8. Klasse | | 20.10., 03. u. 17.11. |
| Junge Gemeinde Infos Jugendarbeit Muldentalkreis | | donnerstags www.jg-im-leipziger-land.de | 19:00 Uhr |
| Kurrende | | mittwochs | 15:45 Uhr |
| Kantorei | | mittwochs | 19:00 Uhr |
| Posaunenchor | | freitags | 18:30 Uhr |
| Besuchskreis | | Dienstag 14:00 Uhr | 06. Dezember |
| Hauskreis bei Familie Wolfram Karl-Liebknecht-Straße 6, 04683 Lindhardt | | Mittwoch 19:30 Uhr Tel: 0178 5524078 | 05. und 19. Oktober 02., 16. u. 30. November |
| Hauskreis (bei Frau R. Richter, Robert-Blum-Straße 11, Tel.: 31551) | | Montag 19:00 Uhr | 2x pro Monat |
| Gesprächskreis „60 plus“ | | Dienstag 19:00 Uhr | 11. Oktober 08. November |
| Frauenstammtisch Info uta.glinka@web.de | | Freitag 19:00 Uhr | 28. Oktober |
| Grundkurs des Glaubens | | Nach Absprache | |
| Frauenkreis Klinga im Vereinsraum des Volkschores | | Dienstag, 15:00 Uhr | 11. Oktober 01. November |
| Gottesdienst im Pflegeheim „Charlotte Winkler“ | | Donnerstag, 10:00 Uhr | 06. und 20. Oktober 03. und 17. November |
| Gottesdienst im Pflegeheim Muldentaltstift | | Mittwoch, 10:00 Uhr | 20. Oktober 09. November |

Getauft wurden:

Jonathan Böhme aus Naunhof, 04.09.2016 in der Stadtkirche Naunhof

Ich habe dir geboten, dass du getrost und unverzagt seist. Lass dir nicht grauen und entsetze dich nicht; denn der Herr, dein Gott, ist mit dir in allem, was du tun wirst. Josua 1,9

Gottesdienst zur Eheschließung

Stefan Zeidler und Marion geb. Breier aus Naunhof, 13.08.2016 in der Frauenkirche Grimma

Du tust mir kund den Weg zum Leben: Vor dir ist Freude die Fülle und Wonne zu deiner Rechten ewiglich. Psalm 16,11

Getraut wurden:

Andreas Weidling und Katja geb. Bach aus Naunhof, 24.09.2016 in der Stadtkirche Naunhof

Ein jegliches hat seine Zeit, und alles Vorhaben unter dem Himmel hat seine Stunde. Prediger 3,1

Eingeseignet zur Diamantenen Hochzeit wurden:

Günter Kühne und Elfriede geb. Kipri aus Naunhof, 23.09.2016 in der Stadtkirche zu Naunhof

Dein Stecken und Stab trösten mich. Psalm 23,4b

Verstorben und christlich bestattet wurden:

Jutta Dreizehner geb. Altner aus Erdmannshain, 21.06.2016, 92 Jahre

Gertrud Fritzsche aus Naunhof, 29.07.2016, 95 Jahre

Annemarie Kämper geb. Weiser aus Naunhof, 02.08.2016, 80 Jahre

Arno Reinert aus Naunhof, 03.08.2016, 71 Jahre

Aber die Seelen der Gerechten sind in Gottes Hand, und keine Qual rührt sie an. Weisheit 3,1

Kirchenführung Erdmannshain mit Herrn Wolfram Just

Sonntag, 09. und 23. Oktober, 06. und 20. November, jeweils 10:30 Uhr

Arbeitseinsatz auf dem Alten Friedhof – Sonnabend, 05.11., 8 bis 12 Uhr

Wie jedes Jahr wollen wir Laub harken, Wege pflegen und Wildwuchs beseitigen. Zur Stärkung der Helfer wird einen Imbiss gesorgt.

Rucksackpacken für Tansania



Auch in diesem Jahr wollen wir uns im Kirchenbezirk wieder an der Rucksackaktion des Kirchenkreises Bautzen-Kamenz beteiligen.

Rund 4.000 Schulanfänger werden im Januar 2017 in Meru in Tansania eingeschult. Die Freude am Lernen wollen wir unterstützen und versuchen, alle mit einem gepackten Schulrucksack zu beschenken.

Im Pfarramt können Sie für 10,- € einen blauen Rucksack erwerben. Damit ist auch der Transport nach Tansania bezahlt.

Die Rucksäcke sind ab November im Pfarramt erhältlich; Abgabetermin im Pfarramt ist der 16.12.2016.

Bitte denken Sie daran, den Plastikmüll zu entfernen!

ACHTUNG: Schließung der Konten von Klinga und Erdmannshain

Aufgrund der Gebührenerhöhung für Kontoführung werden ab 1. Oktober 2016 die Konten für Klinga und Erdmannshain aufgelöst. Bitte überweisen Sie auf folgende Konten (siehe auch unter Kontakte):

Kirchgeld: DE75 860 954 84 5000 141 218 / GENODEF1GMV

Friedhofsgebühren: DE09 860 954 84 5000 141 242 / GENODEF1GMV

Kirchgeld-Erinnerung

Hier nur eine kleine Erinnerung an alle, die ihr Kirchgeld noch nicht entrichtet haben. Denken sie daran, dass die Möglichkeiten kirchlicher Arbeit in unseren Gemeinden stark von der Höhe des eingegangenen Kirchgeldes (bleibt zu vollem Umfang in den Kirchkasse) mitbestimmt werden. Wir danken allen, die ihr Kirchgeld bereits gezahlt haben.

Bitte überweisen Sie das Kirchgeld auf das Konto der Kassenverwaltung Grimma

IBAN: DE75 860 954 84 5000 141 218

BIC: GENODEF1GMV

Bank für Kirche und Diakonie

Lebendiger Adventskalender in Klinga 2016

Ich bitte alle Klingaer, die sich aktiv an der Gestaltung des diesjährigen Adventskalenders beteiligen wollen, zwecks Terminabsprache mit mir bis zum 21. Oktober 2016 in Verbindung zu setzen.

Simone Moßler, Tel.:034293 / 31708 mossler.simone@gmail.com

Krippenspielproben

Die Krippenspielproben beginnen in diesem Jahr am 15. November um 16 Uhr im Pfarrhaus Naunhof. Alle Kinder die mitspielen möchten, egal ob eine sprechende oder "stumme" Rolle, sind an diesem ersten Treffen eingeladen. Am Ende jeder Probe lockt wieder eine Suppe.

Weihnachtsmärchen in der Stadtkirche Naunhof

Im Rahmen des „Naunhofer Adventszauber“ der Stadt Naunhof wird wieder das Weihnachtsmärchen der Naunhofer Theatergruppe in der Stadtkirche am 26.11. stattfinden. Die Uhrzeit erfahren Sie in den Naunhofer Nachrichten.

Konzert Freies Gymnasium Naunhof

Die Schülerinnen und Schüler des Freien Gymnasiums Naunhof bieten in der Stadtkirche am 27.11., 15:30 Uhr ein buntes Adventsprogramm.

VORANKÜNDIGUNG

160. Kirchenkonzert – Mittwoch, 23. 12., 20:00 Uhr, Stadtkirche Naunhof

J. S. Bach: Weihnachtsoratorium, Kantaten 1-3

Friederike Holzhausen – Sopran

Marie Henriette Reinhold – Alt

Patrick Grahl – Tenor

Lars Conrad – Bass

Collegium Vokale Naunhof

Kammerorchester Nova Justitia

Marcus Friedrich – Leitung

Weihnachtsoratorium – Collegium Vokale Naunhof

Wer wieder den Chor im Weihnachtsoratorium (das Werk sollte bereits vorstudiert sein) unterstützen möchte, melde sich bitte im Pfarramt Naunhof an. Die Probenstermine werden noch rechtzeitig bekanntgegeben. Für ein gelungenes Konzert bitte die Teilnahme an den Proben auf jeden Fall gewährleisten.

Der Posaenchor bläst traditionell wieder zum 1. Adventen

8.30 Uhr Schlosstraße/Waldstraße

9.00 Uhr Klingaer Straße – Neubaugebiet

Liebe Freunde des Klingaer Orgelfördervereins,

Zum Tag des offenen Denkmals präsentierte der Förderverein in der Kirche Fotografien von Thomas Braun. Die Vernissage wurde musikalisch vom Gospelchor Klinga, kulinarisch von selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Orgelwein begleitet. Die Ausstellung kann bis zum 31.10. besichtigt, die Fotografien im Format 60 x 40 cm können nach Abschluss der Ausstellung zum einmaligen Vorzugspreis von nur 10.- EUR (!) pro Bild zugunsten des Orgel-Restaurierungsvorhabens erworben werden.


P.S.: Einen Bericht zur Vernissage finden Sie unter: <https://www.facebook.com/pages/Förderverein-Barock-Orgel-Klinga/460440780712635>

Kirchenbewohner

Seit vielen Jahren brüten Turmfalken und Mauersegler in der Klingaer Kirche, seit diesem Jahr sogar Schleiereulen. Ein spezieller Kasten für sie wurde von Frank Richter hergestellt und gemeinsam mit dem Pfarrer angebracht. Das Quartier der Fledermäuse im Kirchturm ist regelrecht überfüllt. Es lohnt sich, einen zweiten anzubringen. Spenden für die Anschaffung eines großen, winterfesten Fledermauskastens würden die Anschaffung desselben erleichtern. Als Gegenleistung dafür bietet Pfarrer George eine Führung zu den Kirchenbewohnern bei der Turmfalkenberingung 2017 an.

LESEKÜCHE-ZUGÄNGE**Dirk Hoerder: Geschichte der deutschen Migration – vom Mittelalter bis heute**

"Der Terminus "Wirtschaftsflüchtlinge" wäre für die Mehrzahl der deutschen Auswanderer des 19. Jahrhunderts passend gewesen, die einen Staat oder Staaten verließen, wo ihnen keine politische Beteiligung zubilligt, sowie wirtschaftlich keine ausreichenden Entwicklungsmöglichkeiten geboten wurden. Da ihnen die Türen nicht verschlossen waren, hatte sich für sie die Frage nach Asyl nicht gestellt." Der Autor zeigt, dass im Laufe der Geschichte besonders die Deutschen immer wieder ihre Zukunft in anderen Ländern suchten. So "haben von 1815 bis 1950 etwa 55 Millionen Europäer ihr Geburtsland verlassen, 'Heimaten', in denen sie sich nicht ernähren konnten". Ein Hauptmotiv war wirtschaftliche Not. Was heute unter "Asyl" gefasst wird, spielte - mit Ausnahme der Zeit des Nationalsozialismus - gegenüber wirtschaftlichen Gründen kaum eine Rolle. Der Autor zeigt sehr detailliert, dass gerade für Deutsche "Migration" eigentlich kein Fremdwort sein kann.

| Ev.-Luth. Pfarramt Naunhof | Friedhofsverwaltung Naunhof | Kirchenmusik/ Christenlehre | Webmaster |
|---|---|--|--|
| Pfarrer Norbert George Tel.: 034293 549455 oder 0163 8055559 norbert.george@gmx.de | Friedhofsmitarbeiter Jörg Hübner Tel.: 0173 5619300 | Kirchenchor Espen Melbø Tel.: 0172 5432614 espmel@yahoo.no | Doris Meinel Tel: 034293 45641 doris.meinel@t-online.de |
| Birgit Winter , Wurzener Straße 1, 04683 Naunhof Tel.: 034293 29493, Fax 034293 55449 E-Mail: birgit.winter@evlks.de oder kg.naunhof@evlks.de Öffnungszeiten mittwochs und freitags 9-12 und dienstags 9-12/15-18 montags und donnerstags geschlossen | | Posaunenchor Hans-Ulrich Koch Gartenstraße 50 04683 Naunhof Tel.: 034293 32535 | |
| Bankverbindungen: Kassenverwaltung Grimma IBAN: DE08 350 60190 16 70 40 9119 BIC: GENODED1DKD Kirchgemeinde Naunhof (auch f. Klinga u. Erdm.) Kirchgeld: IBAN: DE75 860 954 84 5000 141 218 BIC: GENODEF1GMV Friedhöfe: IBAN: DE09 860 954 84 5000 141 242 BIC: GENODEF1GMV | | Kinderarbeit Uta Glinka Tel.: 034293 33872 oder 0157 88525656 uta.glinka@web.de | |
| Internet: www.stadtkirche-naunhof.de E-Mail: kg.naunhof@evlks.de | | | |
|  | Förderverein Ladegastorgel Naunhof e.V. , Wurzener Straße 1, 04683 Naunhof, Tel. 034293 29493, Konto: IBAN: DE24 860 50 200 101 0062 600 BIC: SOLADES1GRM, Sparkasse Muldental Internet: www.ladegastorgel.de , E-Mail: ladegastorgel.naunhof@gmail.com | | |
|  | Förderverein Barock-Orgel Klinga e.V. c/o Prof. Dr. Andreas Michel, 04668 Klinga, Siedlung 29, Tel. 034293 / 33125; Konto IBAN: DE47 860 502 00 101 0063 738, BIC: SOLADES1GRM, Spk. Muldental; Internet: www.studia-instrumentorum.de/ORGEL , E-Mail: orgel-klinga@t-online.de | | |

Herausgeber: Ev.-Luth. Kirchgemeinde Naunhof, **Redaktion:** Birgit Winter

Druck: Diakonie am Thonberg, Leipzig, Eichlerstraße 2

Erbetener Kostenbeitrag: 3,00 € pro Jahr

Redaktionsschluss: Für die Ausgabe Dez.-Jan. erbitten wir Artikel bis zum 11.11.2016.

Schlussstein:

„Wer bin ich, wenn ich bin, was ich habe, und dann
verliere, was ich habe?“
Erich Fromm




Gottesdienst zum Schulbeginn/Gemeindefest, 14.08.
Naunhofer Theatergruppe zum Gemeindefest
Kaffee-Trinken im Pfarrgarten zum Gemeindefest

Konfirmandentag im Aten Kranwerk Naunhof am 10.09.
Jugendgottesdienst am 11.09. in der Stadtkirche Naunhof



Jahreslosung 2016: Gott spricht: Ich will euch trösten, wie einen seine Mutter tröstet. Jesaja 66,13

| Termin | Predigttext | Stadtkirche Naunhof | Kirche Klinga | Kirche Erdmannshain | Kollekte für |
|---|---------------------------|---|--|--|---|
| Monatsspruch Oktober: Wo aber der Geist des Herrn ist, da ist Freiheit. 2. Korinther 3,15 | | | | | |
| Sonntag, 02. 10. 2016 Erntedank | 2 Kor 9,6-15 | | 10:00 Uhr Erntedank-Gottesdienst | 18:00 Uhr Erntedank-Gottesdienst | Eigene Gemeinde |
| Sonntag, 09. 10. 2016 20. So. n. Trinitatis | 1 Thess 4,1-8 | 10:00 Uhr Predigtgottesdienst | | | Ausbildungsstätten der Landeskirche |
| Sonntag, 16. 10. 2016 21. So. n. Trinitatis | Eph 6,10-17 | 10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Fairer Handel | 8:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst | | Kirchliche Männerarbeit |
| Sonntag, 23. 10. 2016 22. So. n. Trinitatis | Phil 1,3-11 | 10:00 Uhr Predigtgottesdienst | | 18:00 Uhr Predigtgottesdienst | Eigene Gemeinde |
| Sonntag, 30. 10. 2016 23. So. n. Trinitatis | Phil 3,17(18-19) 20-21 | | | | Eigene Gemeinde |
| Montag, 31. 10. 2016 Reformationstag | Röm 3,21-28 |  10:00 Uhr Abendmahls- und Kinder-GD und Einführung der neuen Lutherbibel | | | Gustav-Adolf-Werk |
| Monatsspruch November: Umso fester haben wir das prophetische Wort, und ihr tut gut daran, dass ihr darauf achtet als auf ein Licht, das da scheint an einem dunklen Ort, bis der Tag anbreche und der Morgenstern aufgehe in euren Herzen. 2. Petrus 1,18 | | | | | |
| Sonntag, 06. 11. 2016 Drittletzter Sonntag | Röm 14,7-9 | 10:00 Uhr Predigtgottesdienst | 8:30 Uhr Predigtgottesdienst | | Eigene Gemeinde |
| Sonntag, 13. 11. 2016 Vorletzter So | Röm 8,18-23 (24-25) | 10:00 Uhr Predigtgottesdienst | | | Arbeitslosenarbeit |
| Mittwoch, 16. 11. 2016 Buß- und Bettag | Röm 2,1-11 | 18:00 Uhr Mit J.S. Bach durchs Kirchenjahr | | | Ökumene und Auslandsarbeit der EKD |
| Sonntag, 20. 11. 2016 Ewigkeitssonntag | 1 Kor 15,35-38. 42-44a | 14:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Alter Friedhof Naunhof | 08:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst | 10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst | Eigene Gemeinde |
| Sonntag, 27. 11. 2016 1. Advent | Röm 13,8-12(14) | 10:00 Uhr Familiengottesdienst Fairer Handel | | | Arbeit mit Kindern (verbleibt in der Kirchgemeinde) |
| Sonntag, 04. 12. 2016 2. Advent | Jak 5,7-8 | 10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst | | | Eigene Gemeinde |